

## R O Z M A I T O S C I.

W Sobotę

N<sup>ro</sup>. 24.

27. Lutego 1819.

Wiersz Ferdynanda Chotomskiego do  
J. R. ....

(z Tygodnika Polskiego.)

Bodayto na wsi ieszcze własny siedzieć,  
I żyć dla siebie, dla siebie pracować,  
Ani o przyszłość nie trzeba się biedzić,  
Ani się z losem przeciwnym pasować,  
Ciesząc się plonem i zyskiem go-  
dziwym,  
Przestać na małym, i zostać szczę-  
śliwym.

Piękna rzecz sława! Nieśmiertelność niebie:  
Lecz i bez sławy obywać się można,  
Tym niepewniejszy, im kto wyżey pnie się,  
Mierność myśl radzi z doświadczenia  
ostrożna.  
Często los zwodzi w biegu niesta-  
teczny,  
A z wysokości spadek niebezpie-  
czny.

Póki i siła i wiek sprzyja młody,  
Pięknie, gdy mieczem mężne władną  
dłonie,

Pięknie jest zwiedzać rozliczne narody,  
Lecz szron starości gdy okryje skronie,  
Jeśli się własnem nie cieszysz schro-  
nieniem,  
Próżno go szukać pod wawrzynów  
cieniem.

### Rossyjskie urządzenia oświaty.

(z Gazety Prazkiéy.)

W Uniwersytecie Moskiewskim zaczęto  
się znowu dawanie wszystkich nauk. Z jego  
zniszczenia podczas wielkiego pożaru, pow-  
stały różne odmiany i polepszenia, tak dla  
uczących iako i dla uczniów. Podwyższono  
pensyę; rozszerzono obwód gałęzi naukowych,

i urządzono lepiej ich oddziały. Liczba ucza-  
cych się przenosi 200. Gymnazyjum złączone  
z Uniwersytetem także otworzono, ustalono  
przy niem kilku nowych nauczycieli, i po-  
czyniono różne polepszenia. Cywilizacja  
rozkrzewia się z naysposobniejszym postępem,  
we wszystkich prawie urządzeniach nauko-  
wych i wojskowych Państwa Rossyjskiego,  
a duch narodowy rozwija się rok w rok co-  
raz więcej. Naysposobniejszym środkiem do te-  
go są niechybnie szkółki wiejskie iako dzia-  
łające naybliżej na oświatę niższych klas Lu-  
du. Od kilku lat urządzono ich przeszło  
2000, a między temi kilkanaście przez ino-  
dyck w Anglii uczonych Rossyjaninów, wed-  
ług planu i zasad Lankęstra. W rozma-  
itościach Rossyjskich napisano słusznie; że:  
„urządzenie szkółek wiejskich użyteczniejszy  
jest bez porównania od wszystkich Lice-  
ów, gdyż owe prawdziwie narodowe urzą-  
dzenia, są szczeremi zasadami oświaty po-  
spółstwa.“ Szczodrobliwosć Cesarza i N. Ma-  
tki Jego Opiekunki naywiększey częsci urzą-  
dzeń dobroczynnych, przyczynia się do wszy-  
stkich szkółek narodowych, bardziy niż w  
którymkolwiek bądź innem Państwie. Inne  
otrzymują hojne wspieranie od majątnych  
osób prywatnych, Xiążąt, Hrabów, i Szlachi-  
ty. Tak n. p. Hrabia Sznwałów utworzył  
Gymnazyjum za 150,000 rubli, Radca górni-  
ctwa Demidów podarował Uniwersytetowi  
w Moskwie 100,000 rubli; tyleż obudow  
Seminarium w Kiiowie i Tobolsku, i ty-  
leż dla Seminarium i Gymnazyjum w Jar-  
osławiu, dodawszy im prócz tego znaczne  
dobra. Bardzo bogaty Hrabia Szeremety-  
jew dał na ieden raz 2 1/2 miliona rubli na  
Instytut utrzymywania ubogich, i także zna-  
czną sumę dla Uniwersytetu. Wielki Kan-  
clerz Romanzów założył w dobrach swo-  
ich wiele szkółek na sposób Lankęstra,  
kazał wybudować na raz cztery kościoły dla  
rozmaitych wyznań; i na koszt własny przed-  
sięwziąć nową podróż około zemi. — Zastu-  
guie także na wspomnienie kosztowny peda-  
( 24

runek 12 z srebra lanych Apostołów, w wielkości osób żyjących, których koczacy Donscy ofiarowali do Cerkwi Matki Boskiej Kazańskiej w Petersburgu. Cesarstwo-Rossyjska Kommissya praw w Petersburgu, miała jeszcze roku zeszłego wydać urzędowe tłumaczenie Instytucy prawa Rossyjskiego. —

## O Klasyczności i Romantyczności tudzież o duchu poezyi polskiej.

(*Ciąg dalszy.*)

Paławy, ten wiekopomny przybytek Muz Polskich, któremu dzwignienie oświaty w Narodzie winni jesteśmy, jak były natchnieniem i przytulkiem tylu uczonych, tak stały się tkliwé i wdzięczné duszy Książnina lubym przedmiotóm. Miło jest zajmującemu się wiekiem Stanisława, przenieść się od blasku hojnego Dwora Stolicy, w najpiękniejsze wiejskie zatisze, gdzie hojność dla nauki, gust dla wzoru, i domowe nawet rozrywki dla podniecania talentów, były szkołą, opieką i zachęcaniem młodzieży; gdzie towarzyskość, sztuka i natura, były jak trzy Gracye orszakowi Muz przewodniczące. Jeżeli (jak w ciągu tego pisania mogliśmy nwać), poezya wszędzie nosi piętno wieku i Narodu swojego, tak jeszcze Książnin, tebnie wszędzie towarzystwem z którem żył, i miejscem które malował. W całym iego poezyi malowanie natury nie wystawia narodowéy wiejskości, jest ona raczej piękna sztuką ozdobną, iaką jest ta, co go otaczała. Do niéy łączył on gust Grecki naystosowniej, bo w ich poezyi natura wszędzie obok zdobiącój ją sztuki jest malowana. Słodycz, uprzejmość, rodzinna towarzyskość, i ta czysta niewinność serca, skromność obyczajów, wszędzie pieńia iego zajmująca, są zaszczytnemi świadkami natchnienia Książnina i iego serca. Nie ma on téy galanteryi, eschłéy sztuki i powierzchowności, iakiej pełen jest dobry ton Francuzki, ani wyszukanego dowcipu na wzór podchlebstwa Woltera, ani też uszczypliwosci zwykłéy u Dworów, której iak ón, tak Szymonowski i Karpinski towarzysze iego, nie znali. Miłość Ojczyzny, za którą w obłąkaniu zstąpił do grobu, jest nacyścićy natchnieniem Od iego; w wyższéy jednakże poezyi, mimo szlachetności czucia i szczęśliwéy niekiedy imaginacyi, niebó-

gaty w wystowieniu, miernym zostaje. Nader zaś powabny tam, gdzie się do piękności i natury i prostoty powraca. W tym rodzaju pieśni pasterskie, Gałazki, Matka obywatelka, Amarylla, i lżeysze ody, iak np. Do Gracy, których związek porównywa do związku ziomków z cnotą i chwałą, są wzorem po wszystkie wieki pięknej poezyi. Rozmaryn — Matka do Córk, pienia polotną imaginacyą i pięknością uczuć ozdobne, miłe są ziomkom, i uymuianiem wspomnieniem być nie przestają dla domu, tyle oświeceniu narodowemu zasłużonego. Tok wiersza Książnina szczególniej w szesciu idyllach, na końcu dzieł umieszczonych, ma coś oddzielnego i iemu tylko właściwego. Zwięzłość w wystowieniu, dobór miękich zgłosek i naturalne oddanie myśli, czynią wiersz iego tak wdzięcznym dla ucha, iak rzadko który współczesnych iego. Nader trudno napotkać u niego wiersz osmiosyllabny w czterech miarach z trochejów złożony; wszystkie trzymiarowe, lubo bez porządku z samicznemi, adonicznemi i daktylicznemi przeplatane, nadają poezyi ten wdzięczny, żywy tok, iakim się swobodna fantazyia Książnina piętnuje. Poeta w ięzyku łacińskim piszący, naylepszy podobno z tłumaczów Horacego w zbiorze wydanych, i znawca ięzyka Greckiego, uczuł piękność z mierzonéy budowy wiersza pochodzącą, i przez samo czucie przelał ją w swe pieśni; dla tego poezye Książnina prędzej niż inne wytrzymują podłożenie pod muzykę. Po przyjacielałach, na których przystęgie tkliwe serce Książnina zasłużyć umiało, spodziewać się można, że tragedya iego Hektor, na wzór Grecki pisana, i inne niewydane poezye, wraz z życiem poety, publiczności ogłoszone zostaną.

Z wielu, którym wypadło przeżyć oyczynę, i iéy doczekać wskrzeszenia, a których pamięć na zawsze z nią będzie żyła, osmielam się tylko wspomnieć Nestora żyjących poetów, Karpinskiego. W wiejskiem ustroniu pędzi ten narodowy śpiewak resztę dni cnotliwych i spokojnych, iaką jest iego poezya, a tkliwe iego pieśni powtarza po całym Narodzie swobodna młodzież, iuż do prostych wieśniaczych chat przeniesione. W wesółych posiedzeniach powtarzamy płody dowcipa Krasickiego, dzieci pieśczośliwym ięzykiem odmawiają Oycem bajki iego; do młodzieży należą śpiewy Karpinskiego, pełne czystego czucia, miłsze nad galanteryją i dowcip Fran-

czki. Być śpiewanym od ludu, jest to niepożyta zaleta, jaką sobie najwięksi poeci zriadnali, trzymając się świętej jak natura, zawsze jedney i miłej prostoty. Lubo Karpiński więcej jest elegicznym, śpiewakiem, z Góthem jedynie, co do narodowości i serdecznego wyśłowienia czucia, w porównanie iść może. Jest on zupełnie w tym rodzaju, co Niemcy przez romantyczność rozumieją. Takimi są drobne jego pieśni, *Duma Ludgardy*, o *Tęczynskim*, i t. d. Co *Marcinowi* w liście swoim z prostotą zaleca:

(Wiersz twój niech szanuje wiarę,  
Obyczaje przodków stare,  
Niech nie szarpie cudzej sławy,  
Z win ludzkich nie chce zabawy.  
Wiersz twój niech ma piętno cnoty,  
Niech cieszy ludzkie kłopoty,  
Niechay chwali czyn chwalebny,  
Nigdy nie będąc służebny,  
Niech obywatelstwem słynie.  
Tak nam pisz Panie Marcinie!)

te jest duchem całej jego poezyi. — Nie maluje on natury, jak powszechnie siełsoy śpiewaczy, ale tym bardziej tahnije sama natura, widać tam zawsze Polaka, żyjącego w prostocie na roli, którego poetyczne wyobrażenia zawsze wieyżność, zawsze udzielające się rodzinne pożytkie przypominają. Sama kraina imaginacyi zda się składać tylko z domowych stosunków, z krajowego rolnictwa. Nie używając Mitologii, umie rzeczom idealnym, sobie tylko właściwym sposobem, nadawać przyjemną zmysłowość. W sielankach (płodach pierwszey młodości) jak np. w XIII i XVtęy, zbliża się zbyt do sentymentalności, poezyiom tego rodzaju szczególnie niewłaściwey, co iednak w innych, mianowicie pieśniach, czystem czuciem i nymującą prostotą nagradza.

Tłomacz Dawida gładkością i budową wiersza nad *Kochanowskiego* celujący, przejąć się umiał w pieśniach religiiynych, czwartą księgę pieśni jego składających, duchem wiecznego psalmisty. Słusznie powiedziećby można, że ta księga, największą *Karpińskiego* zaletę stanowi. Prorok, którego tłomaczył, śpiewał jako Król, pasterz Ludu, pełen łask Boga, na jego rodzinę i Lud zlewanych, śpiewał w imieniu Ludu, jako rycerz, często z uamiętnością zemsty, wszystkim starożytnym przed Chrześcijaństwem właściwey; *Karpiński* odzywa się w gronie Ludu, uczuciem naysiękniejszym za-

sad Chrześcijańskich, z serdeczną prostotą, ufnością, jaką dzieciom najlepszego oycy przystoi. Nie masz nigdzie przyzwoitszey poezyi tego rodzaju, ani nawet tak serdecznego ięzzyka, iaka cechuje te pienia, godne Boga, właściwe cierpliwemu rolniczemu Ludowi. Cały Naród tu śpiewa do Boga, którego, obycaiem Patryarchów, Oycem Królestwa Polskiego mianuje, i cały o szczęście powszechne prosi. Nie jest tu Bóg, jak sobie go Filozofowie i Poeci wystawiają (przed którego wielkością, wszelkie wybujałe myśli i imaginacyia, jest tylko dziecinną prostotą), nie jest groźny i karzący, iakim go Dawid i same Chrześcijańskie pieśni malują, ale wystawiony zupełnie w ludzkim, do serca mówiącym obrazie, do którego iak do Oycy sprawiedliwych, cnotliwy Naród z ufnością, a nie-szczęśliwy z pokorą przemawia.

Złożenie ze łzami łutni na grobie ostatniego Króla z Jagiellów, jest wiekopomnym wzorem tkliwości i przywiązania do Oyczyzny.

Zostawiając tę drogą Oyczyźnie łutnię *Karpińskiego* na grobowcu wiecznego *Zygmunta*, co do możyły Oyczyzny ostatnie brzmienie poniosła, przystępuję do czasu grobowego snu Oyczyzny, który iak prorocy Jerozolimy, od zniknienia Jagiellów, Królowie, obywatele i poeci Narodowi przepowiedali. Zwracając oczy na martwe zwłoki matki Polaków, uderza naysięwéy o ucho odgłos smutnych pienia, iakie nieszczęśliwi synowie, przy zawieszeniu nieużyteczney zbroi, w zakątkach nucili.

Osobnemu piśmu zostawić wypada rozbiór i opis téy narodowo-elegicznej poezyi, której zbiór w iedno dzieło, tak iak księgi *Jeremiasza* i inne Hebrajskie, stanowiłby mógł piękny pomnik Narodowy, i serdeczney poezyi, obok śpiewów historycznych. Aby nie rozciągnąć niniejszey rozprawy, i nie przerwać ięy zamiaru, napomknę tu tylko o celującym rodzaju poezyi, od niesłuchanego upadku do cudownego powstania Oyczyzny naszej. Mielismy poetów, którzy (jeżeli małe do więkzych przyrównać można), iak *Petrarcha* połowę życia dla żyjącej *Laury*, połowę dla śpiącej w grobie poświęcił; tak oni miłośnością gorzeli dla Oyczyzny przed ięy zgonem, i żyły dla nięy na grobie poświęcali, póki zmiłowania godzina nie przyszła. Ale wspomniemy nieco o tym rodzaju smutney poezyi, żąd wziął początek.

Więcey smutek niż wesolość właściwy jest rodowi ludzkemu. Pierwszy zawiązek

syna w łonie matki człowieczeństwa, iuż stał się też przyczyną. Pierwszy na ziemi spłodzony, wiódł życie posępne, i pierwszy krwią się zmaszał. Płaczem wita każdy narodziły światło słoneczne. W kolebce świata; między Oycami rozproszyć się mających Narodów, wzięła początek elegiia, treny, po Hbrbraysku Kinóth nazywana. Rzuciwszy oczyma na poezye Narodów, z pewnością widzieć możemy, że od proroków, co upadek córki Syonu przepowiadali i opłakali, nie znajdziemy wzniosłej i świętsze cele mającej poezyi tego rodzaju, aż do tych pieni, i którym nieszczęście i strata Oyczyzny, serca Polaków natchnęła. Nikogo może iak Polaka, znającego co jest strata Oyczyzny, nie zachwycą tak pienia proroków pełne Boskiego natchnienia, z iakiem odwieść chcieli Lud swój od błędów, widzieli w zachwyceniu iego upadek, wzmocnił go prawdą obświenienia i nakoniec nad rozproszeniem iego opłakali. Jakiemiż to uczuciami przepętniają Polaka, pienia na śmierć Jozyasza, upadek Tyru, ruinę Jerozolimy, wygnanie Izraelitów? Przeto też po Hebrayczykach, w nas dopiero, w czasie polityczney zagłady, pienia do ich ducha zbliżone słyszeć się dają.

Grecy, te wesołe dzieci szczęśliwego Nieba, w których młodzienczy imaginacyi, nie postać Bóg iedynowładca świata i losów Ludu, których potężny Jowisz dzielił władzę między Boską swoją rodzinę, dawał się głaśnieć i uwodzić pieścnotami niebieskich i ziemskich córek; Grecy, których wspierali iedni Bogowie, gdy ich karali inni, nie mieli iak synowie Jakuba elegicznych narodowych pieni. Przecież i u nich był zwyczaj przez Lesbijczyków poświęcony, opłakiwać uroczyscie straty z zaburzeń wojennych wynikię; dla tego mniemali, że Muzy corocznie opuszczają wzgórek Parnasu, dla śpiewania w Lesbie pogrzebnych pieśni. Plutarch wspomina, że Atencykom pod karą śmierci zakazane było, wspominać o Salamynie, wziętę przez Magareyzyków. Solon widząc w tém poniżenie Narodu, opłakał publicznie niem strata tę wyspę; czem Lud tak był wzruszony, że prawo na miejscu odwołano, a zapak do boju, podwoił się. Małe zabytki Tyrteusza, należą także do rodzaju heroiczych Elegiy. Kassandra sławna Grecyi Kapłanka, przepowiadała i opłakała los Troi. Szyller prawdziwie duchem Greckim, i czuciem nieszczęśliwey Prorokini, ięż żal wystawił. Oprócz przygody pamiętnęy Atrydów rodziny, przeniesli Grecy elegię do mitostek, i bez

żału nad swoją mogiłą, upadł Lud Grecki, obzrym starożytności.

Trudno u Rzymian znaleźć co w tym rodzaju. Lud ten, w chwili szczęścia chciwy zaborów zewnątrz, a wewnątrz dostojności, cenil w Poezji to tylko, co pooblebnem, co gustownem było; a wróżący iego kapłani, nie mieli świętych zasad, ani powagi w powszechności; upadł zaś w ten czas, kiedy nie było duszy tchnącej Rzymskiem mężstwem i godnością, coby dawną swą wielkość uczuć mogła. Piękne elegiie Tybulla i Propertynsza nie należą wcale do rodzaju rycerskich czyli Narodowych; liczyć się nawet do tego nie mogą, pełne z innych stron zalet Heroiny Owidyusza. Ten wiekopomny jenniusz, w Przemianach swoich, czemże jest, gdy ma przyszło swoje wewnętrzne uczucia, a później stan dolegliwości na wygnaniu opiewać? iak pierwszych zniewieściaość, tak drugiego podła nikczemność jest cechą. Dzieło niegodne przekładu na ięzyk Sarmatów, na których ziemi pisane było. Pełne skarg niewieścich, żebrania łaski, bez śladu najmniejszego wielkości Rzymskiej duszy w nieszczęściu.

(Dalszy Ciąg nastąpi.)

### Późna starość.

W zeszłym osmnastym wieku żył w Temeswarze w Powiecie Banackim, małżeństwo Religii Rzymsko-Katolickiej w przykładney zgodzie; mąż dożył lat 172, żona 162. Dolegliwościami stanu małżeńskiego; któreby tyjące ludzi były pogębiły, znosili przez lat 146; doczekali się ieszczę prawnuka w 26 roku życia; Krabia Mercy gubernator, osądził za rzecz godną, dobrze trafione wyobrażenia tak rzadkich pielgrzymów na tę ziemi, przesłać Dworowi. Naturalnie, dożyli oni zakresu obchodzenia po trzeci raz nroczystości zasłużenia swiego, podczas którego w przemowie, wybrany był za godło stosowny wiersz 17sty Psalmu 117go: „Nie umrę, lecz będę żył, ażebym głosił dzieła Pańskie.“

### Doktor i Śmierć.

(z Tygodnika Polskiego.)

Śmierć na ciężką chorobę zapadła straszliwie, I iuż nie miała życia, iak kilka momentów; Jednak ię pewny Doktor wyleczył szczęśliwie, Zapisując ię codziem po trzech pacjentów.